

Краткий обзор: фразовые глаголы с give и их роль в английском языке

Фразовые глаголы с give — важные выражения в живом английском языке.

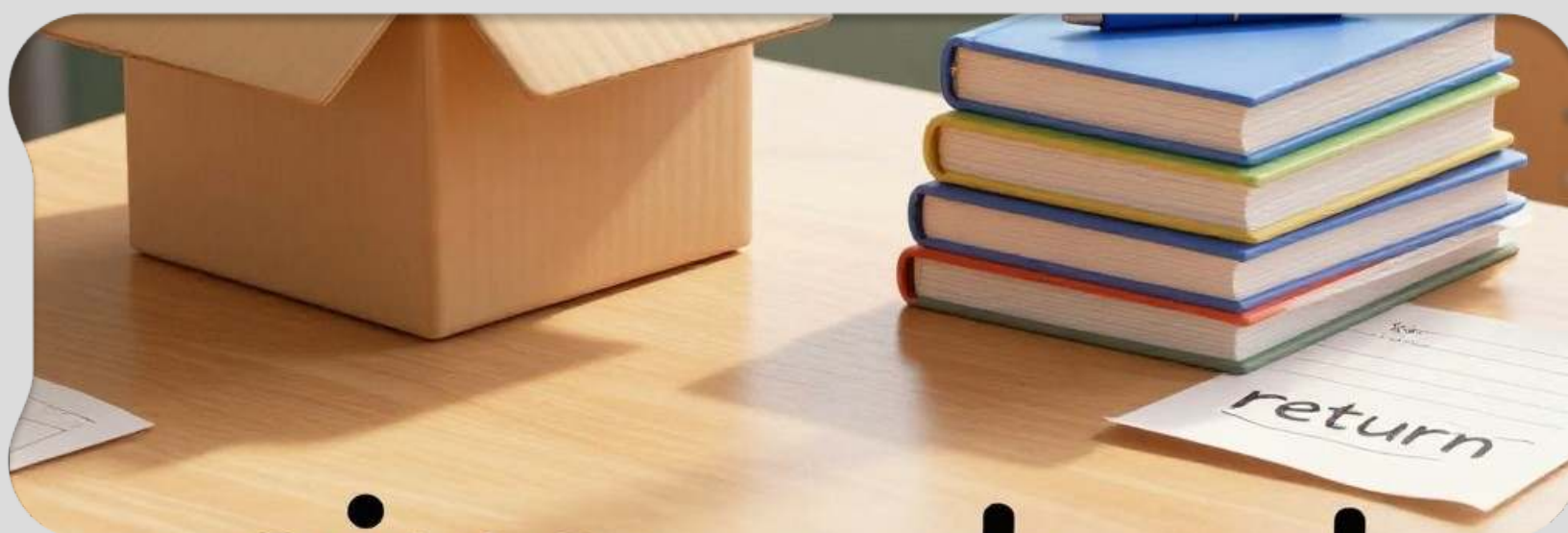


Почему фразовые глаголы с give так важны

Фразовые глаголы с give часто встречаются в книгах, фильмах и повседневной речи подростков и учителей. Понимание их помогает говорить естественно и точно, упрощая изучение английского и делая его интереснее.



Структура фразовых глаголов с give и примеры



Частицы, меняющие смысл

Фразовые глаголы состоят из глагола give и частицы: away, back, out, up. Каждая частица кардинально меняет значение. Например, give away — отдавать бесплатно или раскрывать тайну, а give up — сдаваться.



Не дословный перевод — ключ к пониманию

Важно не переводить выражения слово в слово, а усваивать их смысл целиком. Так, give up не значит «поднимать», а означает «сдаваться» или «прекращать попытки».

Основные значения глагола give



Глагол give переводится как «давать» или «передавать» и используется в простых выражениях, например, give a present (дарить подарок).



В составе фразовых глаголов значение give меняется, что расширяет возможности выражения мыслей.



Понимание базового значения помогает легче запоминать и применять сложные конструкции с частицами.

Значения фразового глагола give away



Отдача и дарение безвозмездно

Give away означает раздавать что-то бесплатно или дарить. Например, школа может give away бесплатные книги ученикам, поддерживая образовательные проекты и благотворительность.



Раскрытие секретов и тайн

Помимо материального, give away используют в переносном смысле — раскрывать секреты или случайно выдавать информацию. Это помогает понять разговорный английский и идиоматические выражения.

Типичные примеры использования give away

.01

She gave away her old toys to a children's home —
безвозмездно передала
игрушки в детский дом.

● **.02**

He gave away the answer
during the quiz — случайно
раскрыл ответ на викторине,
выдав секрет.

● **.03**

Эти ситуации показывают
разные оттенки значения
give away — от дарения до
раскрытия информации.

Применение give away в разных ситуациях

Разные контексты придают глаголу give away уникальные значения в речи.

Значение глагола зависит от контекста: материальное дарение или раскрытие информации.

Ситуация	Значение	Пример
Благотворительность	Бесплатная раздача	She gave away books
Тайна	Раскрытие информации	He gave away the plan
Игра	Преждевременный намёк	She gave away the ending

Cambridge Dictionary

Перевод и особенности фразового глагола **give back**



Возврат предметов

Give back означает возвращать то, что было взято. Например, в школе ученики give back учебники и тетради после занятий, поддерживая порядок и ответственность.



Возмещение и социальный вклад

Также give back используют в переносном смысле — когда люди возвращают обществу через помощь и волонтерство. Фраза give back to the community отражает этот важный смысл.

Сценарии для использования give back

.01

I will give back your pencil after class — буквальный возврат предмета после урока.

.02

Teens give back by helping in community projects — подростки участвуют в социальных инициативах, возвращая долг обществу.

.03

Фразовый глагол охватывает как материальные вещи, так и нематериальный вклад.

Give out: значения и варианты употребления



Раздача и выдача предметов

Give out часто используют, когда говорят о раздаче предметов группе людей. Например, учитель gave out раздаточные материалы на уроке, обеспечивая всех нуждающихся.



Заканчиваться и иссякать

Кроме того, глагол describe ситуации, когда что-то заканчивается — энергия, ресурсы или техника. Фраза my energy gave out означает усталость или истощение сил.

Два ключевых контекста для give out



Give out часто применяется для описания раздачи предметов группе людей, например, волонтеры, которые бесплатно распределяют еду.



Во втором значении give out означает прекращение действия или истощение ресурса: техника выходит из строя, силы заканчиваются.



Важно понимать контекст использования, чтобы правильно перевести и употребить этот фразовый глагол в речи и на письме.

Частота использования фразовых глаголов с give у школьников



Данные показывают, что give up — самый распространённый глагол среди учащихся, отражая актуальность темы сдачи и отказа от действий.

Частотность использования помогает понять, каким глаголам уделять больше внимания в изучении и практике школьникам.

Источник: Google Ngram, учебники English 7, 2010–2023

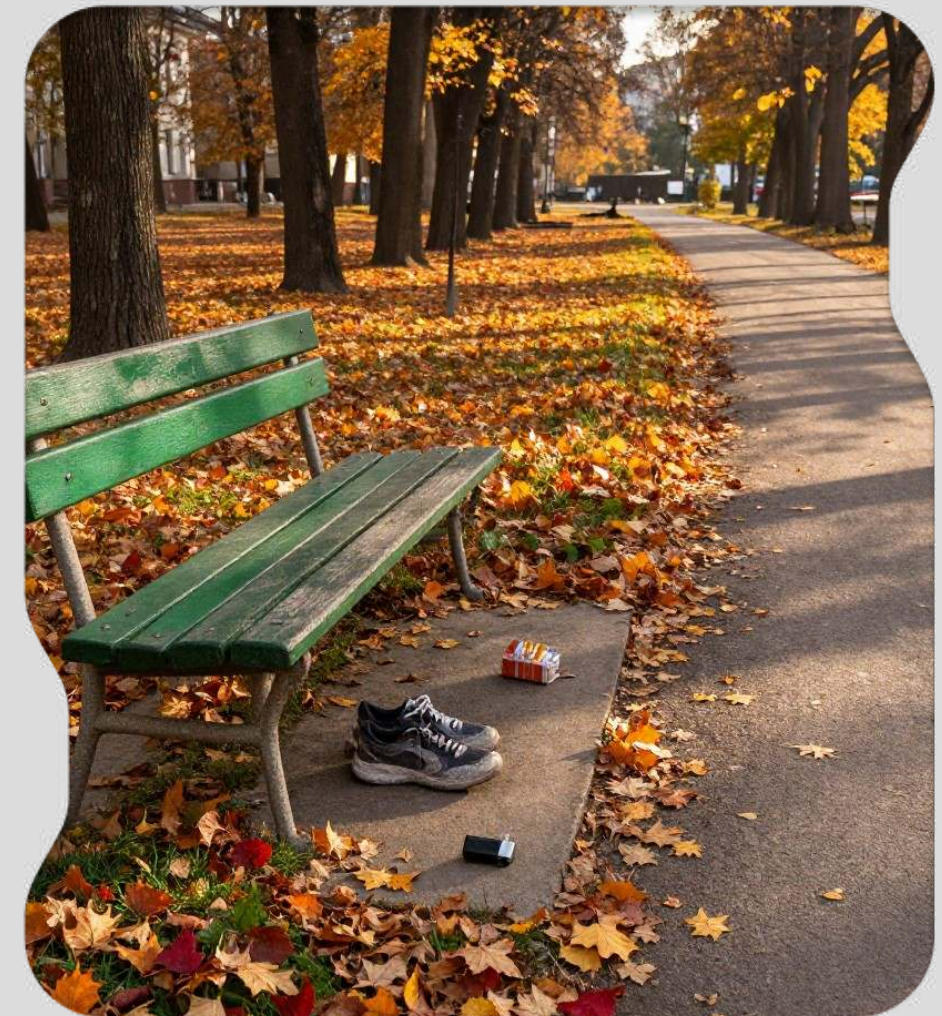
Фразовый глагол **give up**: значения и примеры

.01

Give up означает прекращение попыток или действий. Например, «Never give up!» — призыв не сдаваться даже в сложных ситуациях.

.02

Этот глагол также обозначает отказ от привычек или активности, что делает его полезным в выражении изменения поведения или настроения.



Реальные ситуации использования give up

.01

He gave up playing football last year — он перестал заниматься футболом, отказался от прежнего хобби по собственному желанию.

.02

После нескольких попыток они сдались — они прекратили попытки достичь цели, потеряли мотивацию и остановились.

.03

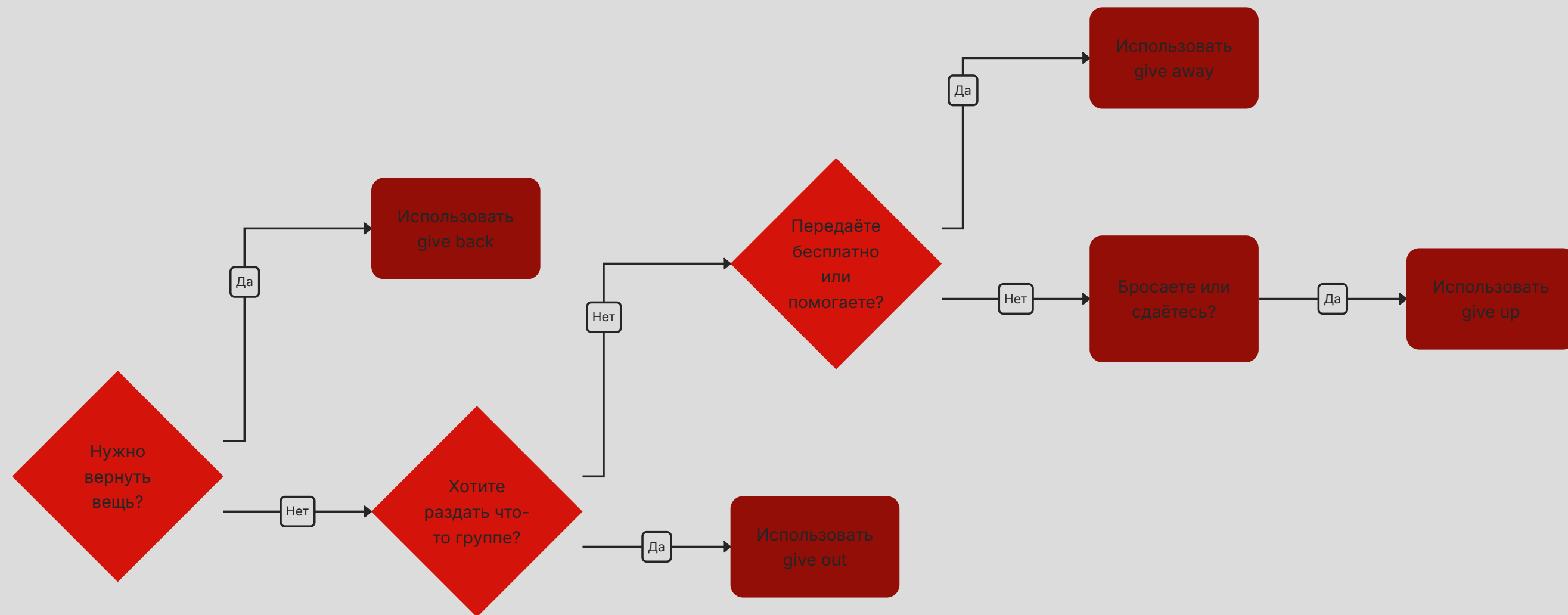
Порой give up используется при отказе от нездоровых привычек, например, бросить курить или пить.

.04

Также этот глагол употребляется для описания отказа в конфликте или споре, когда человек решает не продолжать дискуссию.

Выбор нужного фразового глагола с give

Помогает определить правильный глагол по ситуации использования



Культурные и идиоматические выражения с give away



Выдать себя проявлениями эмоций

Фраза «give yourself away» означает случайно раскрыть свои чувства, например, смущение, как в примере с покраснением человека при стеснении.



Традиция на свадьбах

В английской и американской культуре отец «дает невесту» — сопровождает ее к алтарю, что выражается фразой «The father gives away the bride».



Идиома о сохранении тайн

Выражение «Don't give the game away!» предупреждает не раскрывать секрет или не выдать план заранее во избежание неприятностей.

Типичные ошибки при употреблении фразовых глаголов с give

.01

Часто путают give away и give out, неправильно используя их в контексте раздачи и выдачи, что ведёт к смысловым ошибкам.

.02

Неуместное применение give up вместо give back при возврате предметов вызывает недоразумения и искажает смысл сообщения.

.03

Смешение значений give out — особенно использование его только в значении «заканчивается», без учёта контекста раздачи.

.04

Ошибки возникают из-за некорректного понимания состава фразовых глаголов и неверного перевода частиц, требующих глубокого анализа.

Сравнительный анализ: give away vs. give out



.01

Give away подчеркивает безвозмездную передачу предметов или информации, часто указывая на дарение или раскрытие тайны.

.02

Give out акцентирует организацию выдачи или распределения чего-либо между большим количеством людей, чаще по очереди или конкретным спискам.

Стратегии запоминания и тренировки фразовых глаголов с give

.01

Использование флеш-карточек с примерами и повторение помогает закрепить значение и употребление каждого фразового глагола.

● .02

Создание собственных предложений и ролевые игры активируют практические навыки и делают изучение более увлекательным.

● .03

Связывание выражений с личным опытом и ситуациями из жизни облегчает понимание и запоминание новых слов и фраз.

Итоги: ключевые фразовые глаголы с give для успешной коммуникации

Знание и умелое применение give away, give back, give out, give up расширяет словарный запас и позволяет уверенно общаться в различных жизненных и учебных ситуациях.